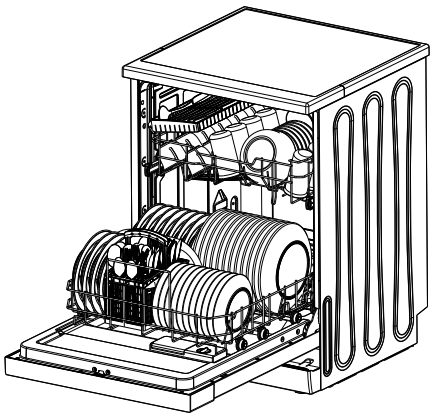
California

LAVE-VAISSELLE

MODELE : W60B1A401P-A



NOTICE D'UTILISATION

Veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation avant d'utiliser votre lave-vaisselle. Conservez-la pour toute future référence.

1

Lisez cette notice

Cher consommateur, veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la pour future consultation.

Si vous cédez ou vendez cet appareil, la notice devra être remise à son nouveau propriétaire.

Cette notice contient des paragraphes sur les instructions de sécurité, les instructions de fonctionnement, les instructions d'installation et le guide de dépannage.

Lisez attentivement cette notice avant d'utiliser le lave-vaisselle pour vous aider à le faire fonctionner et à l'entretenir correctement.

Cet appareil est conçu uniquement pour une utilisation domestique et des utilisations similaires, comme dans :

- Les cuisines de magasins, de bureaux et autres environnements professionnels ;
- Les habitations de fermes ;
- Les chambres d'hôtels, de motels et autres environnements résidentiels ;
- Les chambres d'hôtes et établissements du même type.

Consignes de sécurité	2
MISE EN GARDE !	2
Mise au rebut	5
Description de l'appareil	6
Consignes d'installation	8
Fixer le tuyau de vidange aux points A ou B ou C	10
Avant la première utilisation	11
Chargement du lave-vaisselle	17
Démarrage d'un programme de lavage	22
Maintenance et entretien	24
Guide de dépannage	28

2

Consignes de sécurité

IMPORTANTES CONSIGNES DE SECURITE
LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT UTILISATION

MISE EN GARDE !

Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, veuillez suivre les précautions de base ci-dessous y compris les précautions suivantes :

ATTENTION ! L'HYDROGENE EST UN GAZ EXPLOSIF
Dans certaines conditions, de l'hydrogène peut se former dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. L'HYDROGENE EST UN GAZ EXPLOSIF.

Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle durée, ouvrez tous les robinets d'eau chaude avant d'utiliser votre lave-vaisselle et laissez l'eau s'écouler pendant plusieurs minutes. Cela permet de libérer l'hydrogène accumulé. Comme le gaz est inflammable, ne fumez pas ou n'utilisez pas de flamme ouverte pendant cette opération.

INSTRUCTIONS DE MISE A LA TERRE
Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de coupure, la mise à la terre permet de réduire le risque de choc électrique en fournissant un accès au courant électrique de plus faible résistance. Cet appareil est équipé d'un câble pourvu d'un conducteur de mise à la terre et d'une prise de mise à la terre. La prise doit être branchée dans une prise murale appropriée installée et mise à la terre en accord avec tous les codes et règlements locaux en vigueur.

- Ne pas s'asseoir ou se tenir debout sur la porte ou sur le casier du lave-vaisselle.
- Ne pas toucher les éléments chauffants pendant ou immédiatement après utilisation.
- Ne pas laver de vaisselle en plastique sauf si elle porte le marquage "résistant au lave-vaisselle". Pour la vaisselle qui ne porte pas cette marque, vérifiez les recommandations du fabricant.
- N'utilisez que des détergents et des additifs de rinçage destinés à un lave-vaisselle automatique.
- Ne jamais utiliser de savon, de détergent pour le linge, ou de détergent à mains dans le lave-vaisselle.
- Eloignez les enfants des détergents et des produits de rinçage. Eloignez les enfants lorsque la porte du lave-vaisselle est ouverte, il pourrait rester du détergent à l'intérieur du lave-vaisselle.
- La porte ne doit pas être laissée en position ouverte pour éviter tout risque d'accident.

- Pendant l'installation, le câble d'alimentation ne doit pas être plié ou aplati de manière excessive ou dangereuse.
- Ne pas apporter de modification au panneau de commande.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance si et seulement si, elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de cet appareil ne doivent pas être effectués par des enfants âgés de moins de 8 ans. Conservez cet appareil et son fil électrique hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les détergents pour lave-vaisselle sont extrêmement alcalins et peuvent être très dangereux dans le cas d'une ingestion. Evitez tout contact avec la peau et les yeux et éloignez les enfants du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.
- Ne pas utiliser votre lave-vaisselle tant que les panneaux de fermeture ne sont pas correctement en place. Ouvrir la porte avec précaution si le lave-vaisselle est en cours d'opération pour éviter tout risque d'aspersion d'eau.
- Ne posez aucun objet lourd sur la porte ouverte. L'appareil pourrait basculer en avant.
- Lors du chargement de la vaisselle :
  1) Mettre les éléments pointus de façon à ne pas endommager le joint de la porte ;
  2) Charger les couteaux aiguisés pointus vers le bas pour réduire le risque de coupures.

- Lors de l'utilisation du lave-vaisselle, évitez de mettre les ustensiles en plastique en contact avec les éléments chauffants.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service Après-Vente ou une personne de qualification similaire, pour éviter tout danger.
- Veuillez jeter le matériel d'emballage de façon appropriée.
- Utilisez des tuyaux neufs pour effectuer le raccordement de l'appareil au réseau d'alimentation en eau. Ne réutilisez pas les anciens tuyaux.
- Utilisez le lave-vaisselle uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
- Les jeunes enfants doivent rester sous surveillance pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Vérifiez que le réservoir du détergent est vide à la fin du cycle de lavage.

- Les autres moyens de déconnexion de la prise de courant doivent être incorporés dans le branchement fixe avec au moins 3mm de distance de tous les pôles.
- Vérifiez que la moquette ne bouche pas les ouvertures à la base du lave-vaisselle.
- Le lave-vaisselle ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.

MISE EN GARDE : les couteaux et les autres ustensiles pointus doivent être placés dans le panier pointe vers le bas ou en position horizontale.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
- les fermes ;

- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
- les environnements de type chambres d'hôtes.

La porte ne doit pas être laissée en position ouverte dans la mesure où où cela pourrait présenter un danger de basculement.

LIRE ET SUIVRE SOIGNEUSEMENT CES CONSIGNES DE SECURITE.
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Mise au rebut

Veuillez jeter les matériaux d'emballage du lave-vaisselle dans un endroit adapté.

Tous les matériaux d'emballage doivent être recyclés.

Les pièces en plastique sont marquées des abréviations standard internationales :

PE	:	Pour polyéthylène (feuilles d'emballage)
PS	:	Pour le polystyrène (matériaux de rembourrage)
POM	:	Pour le polyoxyméthylène (attaches en plastique)
PP	:	Pour le polypropylène (filtre du sel)
ABS	:	Pour l'acrylonitrile butadiène styrène (panneau de contrôle)

Avertissement !
Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants !

Pour jeter les matériaux d'emballage et la machine, veuillez aller dans un centre de recyclage.

Débranchez le câble d'alimentation et détruisez le système d'ouverture de la porte.

Les emballages en carton sont fabriqués à partir de papier recyclé et doivent être jetés dans une poubelle pour papier afin d'être recyclés.

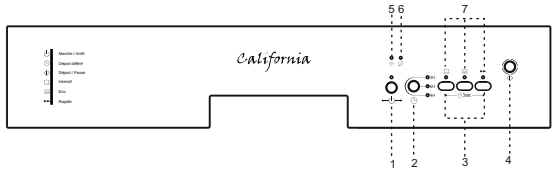
En s'assurant que ce produit soit jeté de manière appropriée, vous participez à la protection de l'environnement et de la santé humaine, qui pourraient sinon être mis en danger par une mise au rebut non appropriée de ce produit.

Pour plus d'informations à propos du recyclage de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales et votre service de recyclage domestique.

Description de l'appareil

IMPORTANT !
Pour obtenir les meilleures performances de votre lave-vaisselle, veuillez lire toutes les instructions d'utilisation avant la première utilisation.

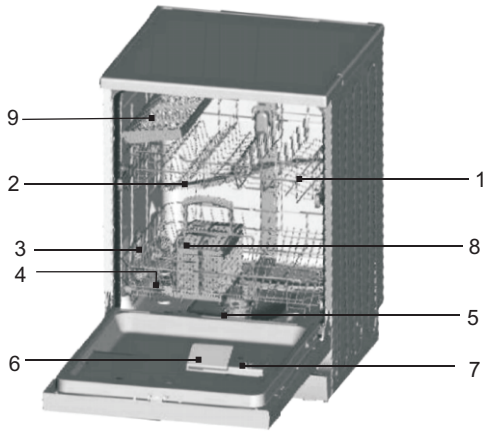
• Panneau de contrôle



1. Bouton d'alimentation (Marche/Arrêt) : appuyez sur ce bouton pour mettre l'appareil sous tension ou hors tension.
2. Bouton Départ différé : appuyez sur ce bouton pour retarder l'heure de démarrage d'un cycle. Appuyez une fois pour un départ dans 3 heures, appuyez une deuxième fois pour un départ dans 6 heures, et une troisième fois pour un départ dans 9 heures. Appuyez une quatrième fois pour annuler le départ différé.
3. Bouton Verrouillage « sécurité enfants » : appuyez simultanément sur les boutons « Intensif » et « Rapide » pendant 3 secondes pour verrouiller les commandes du lave-vaisselle. Les témoins lumineux des boutons « Intensif » et « Rapide » s'allumeront. Pour déverrouiller les commandes du lave-vaisselle, appuyez de nouveau simultanément sur les boutons « Intensif » et « Rapide » pendant 3 secondes. Les témoins lumineux s'éteigneront.
4. Bouton Départ/Pause : appuyez sur ce bouton pour démarrer ou pour mettre en pause le lave-vaisselle.
5. Témoin lumineux de remplissage du bac de produit de rinçage : ce voyant s'allume lorsque le niveau de produit de rinçage n'est plus suffisant. Il faut dès lors remplir le bac.
6. Témoins lumineux de remplissage du bac à sel : ce voyant s'allume lorsque le niveau de produit adoucisseur d'eau n'est plus suffisant. Il faut dès lors remplir le bac.
7. Bouton sélecteur de programmes : appuyez sur ce bouton pour sélectionner le programme de lavage souhaité.

• Caractéristiques de l'appareil

1. Panier supérieur
2. Bras d'aspersion
3. Panier inférieur
4. Adoucisseur d'eau
5. Filtre principal
6. Distributeur de détergent
7. Distributeur de produit de rinçage
8. Panier à couverts
9. Etagères pour tasses



Consignes d'installation

A) RACCORDEMENT ELECTRIQUE

PRECAUTION, pour votre sécurité personnelle :
N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE OU DE FICHE D'ADAPTATION AVEC CET APPAREIL.
NE COUPEZ OU N'ENLEVEZ, EN AUCUNE CIRCONSTANCE, LA TROISIEME BROCHE DESTINEE A LA MISE A LA TERRE.

Exigences électriques
Ce lave-vaisselle est conçu pour être utilisé avec une installation électrique individuelle adaptée 220-240V, 50Hz. Utilisez les fusibles requis de 10 ampères. Une alimentation électrique par fusible est nécessaire – fil de cuivre uniquement. Fusible retardé ou disjoncteur conseillés et fourniture d'un circuit distinct pour servir cet appareil. La prise murale doit se trouver près de l'appareil.

Raccordement électrique
Lorsque vous avez vérifié que le voltage et les valeurs de la fréquence du courant de votre résidence correspondent à ceux de la plaque signalétique et que le système électrique est adapté au voltage maximum de la plaque signalétique, veuillez insérer la fiche dans une prise électrique mise correctement à la terre. Le câble et la prise doivent être aisément accessibles. Si la prise électrique auquel doit se raccorder l'appareil n'est pas adaptée à la fiche, veuillez remplacer la prise au lieu d'utiliser un adaptateur ou un autre type d'appareil car ils peuvent provoquer une surchauffe et des brûlures.

Avant toute utilisation, vérifiez que la mise à la terre est correcte !

Instructions pour la mise à la terre
Ce lave-vaisselle est équipé d'un câble d'alimentation (qui contient un conducteur de mise à la terre) et d'une prise avec mise à la terre. Cette prise doit être branchée correctement selon la réglementation locale. Assurez-vous que la prise supporte la charge maximale de l'appareil. En cas de mauvais fonctionnement, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution en créant un chemin de résistance au courant.

AVERTISSEMENT !
Une mauvaise connexion de ce lave-vaisselle peut créer un risque d'électrocution. Si vous avez un doute quant à l'installation de cet appareil, faites appel à un électricien qualifié ou une personne du service après-vente.
Ne modifiez pas la prise de cet appareil. Si elle ne se connecte pas sur votre prise murale, faites appel à électricien qualifié.

AVERTISSEMENT !
Afin d'éviter que l'eau stagne dans le tuyau d'arrivée, veuillez fermer l'arrivée d'eau après l'utilisation.

B) RACCORDEMENT DU TUYAU D'ARRIVÉE D'EAU

Pression d'eau autorisée
La pression minimale d'eau autorisée est de 0,4 bar. Quand la pression d'eau est en-dessous d'un bar, merci de contacter votre revendeur.
La pression maximale d'eau autorisée est de 10 bars. Quand la pression d'eau est au-dessus de 10 bars, une valve de réduction de pression doit être installée.
Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas plié ou coincé. N'installez pas de tuyaux déjà utilisés.
Vérifiez que le raccordement est correct en vous assurant que de l'eau ne fuit pas. Si les tuyaux sont neufs ou n'ont pas été utilisés pendant une durée prolongée, laissez couler l'eau pour s'assurer que l'eau est claire et sans impuretés. Si vous ne prenez pas cette précaution, il y a un risque de blocage de l'arrivée d'eau et d'endommagement de l'appareil.

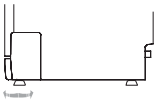
C) EMPLACEMENT DU LAVE-VAISSELLE

Mise en position et nivellement
1. Après avoir enlevé l'emballage, il faut tout de suite vérifier le lave-vaisselle pour s'assurer qu'il est en bon état. S'il a été endommagé, veuillez contacter le service après-vente et ne pas commencer du tout à l'installer.
2. Vérifiez le lave-vaisselle en le plaçant à l'emplacement souhaité de façon à ce que les côtés ou l'arrière touchent les comptoirs de cuisine adjacents, ou même le mur. Le lave-vaisselle est équipé d'une arrivée d'eau et de tuyaux d'évacuation qui peuvent se placer à droite ou à gauche pour faciliter l'installation.
Cet appareil peut être encastré sous une seule planche de travail d'un comptoir de cuisine.

Si vous devez déplacer l'appareil, maintenez-le le plus possible en position verticale. Si cela est absolument nécessaire, vous pouvez le basculer en arrière.

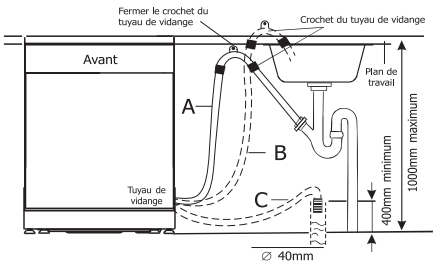
Placez le lave-vaisselle à un endroit où le plancher est bien solide et horizontal. Les pieds à l'avant de la machine peuvent être réglés de façon à ce que celle-ci soit bien horizontale ; assurez-vous que l'angle d'inclinaison ne soit pas supérieur à 2 degrés. Si la machine est nivelée correctement et bien stabilisée, il y aura moins de risques qu'elle ne bouge, ne se mette à vibrer ou ne devienne bruyante.

Réglage de la hauteur de l'appareil
Une fois le lave-vaisselle en place, réglez les pieds (en les vissant ou en les dévissant) pour ajuster la hauteur de l'appareil. Dans tous les cas, l'inclinaison de l'appareil ne doit pas dépasser 2º.



Connexion du tuyau de vidange
Insérez le tuyau de vidange dans un tube de vidange d'un diamètre minimum de 40mm ou laissez couler l'eau dans l'évier, en vous assurant que le tuyau ne soit pas plié ou coincé.
Utilisez le support spécial en plastique fourni avec l'appareil. L'extrémité libre du tuyau doit être placé à une hauteur entre 40 et 100cm et ne doit pas être immergé dans l'eau.

⚠ Fixer le tuyau de vidange aux points A ou B ou C



Utilisez des tuyaux neufs pour effectuer le raccordement de l'appareil au réseau d'alimentation en eau. Ne réutilisez pas les anciens tuyaux.

Sortie d'eau
Connectez le tuyau de vidange d'eau. Le tuyau de vidange doit être correctement attaché pour éviter toute fuite d'eau. Assurez-vous que le tuyau d'eau n'est pas écrasé ou courbé.

Tuyau d'extension
S'il est nécessaire d'ajouter un tuyau d'extension, utilisez un tuyau de vidange similaire. Il ne doit pas dépasser de plus de 4 mètres, auquel cas l'efficacité du nettoyage du lave-vaisselle pourrait être diminuée.

Connexion au siphon
Le raccordement au drain doit être situé entre 50cm (minimum) et 100cm (maximum) au dessus de la base du lave-vaisselle. Le tuyau de vidange d'eau doit être fixé par une attache.

• Démarrer le lave-vaisselle
Les points suivants doivent être vérifiés avant de démarrer le lave-vaisselle :
1. Le lave-vaisselle est nivelé et stable.
2. La valve d'arrivée d'eau est ouverte.
3. Il n'y a pas de fuite aux points de connexion des conduits.
4. Les câbles sont solidement connectés.
5. L'alimentation électrique est activée.
6. Le tuyau d'arrivée et le tuyau de vidange sont connectés.
7. Tous les matériaux d'emballage et les imprimés ont été retirés du lave-vaisselle.

• Attention
Après l'installation, veuillez placer cette notice d'utilisation dans un endroit où vous pourrez la retrouver facilement. Le contenu de cette notice d'utilisation est très utile à tous les utilisateurs.

Avant la première utilisation

Avant d'utiliser votre lave-vaisselle pour la première fois :

A. Versez 500ml d'eau dans le récipient de sel, remplir le sel de lavage.

B. Remplir le distributeur de liquide de rinçage.

C. Fonctions du détergent.

A. Sel de lavage

Utilisez uniquement du sel de lavage pour lave-vaisselle. Le réservoir se trouve sous le panier inférieur.

Attention !

Utilisez uniquement un sel spécifique à une utilisation pour lave-vaisselle ! Tout autre type de sel non spécifiquement conçu pour une utilisation en lave-vaisselle, comme le sel de table, endommagera le système adoucisseur. En cas de dommage causé par l'utilisation d'un sel non adapté, le fabricant annulera toute garantie et ne sera pas responsable des dommages causés.

Versez uniquement le sel avant de démarrer l'un des programmes complets de lavage. Cela évitera que des grains de sel ou de l'eau salée ne restent dans le fond de la machine durant une longue période, ce qui pourrait causer de la corrosion.

Après le premier cycle de lavage, l'indicateur lumineux du panneau de contrôle s'éteindra.

1. Enlevez le panier inférieur puis dévissez le bouchon du réservoir de sel (photo 1).
2. Si vous faites le remplissage du réservoir pour la première fois, remplissez 2/3 de son volume en versant environ 500ml d'eau (photo 2).
3. Placez le bout de l'entonnoir (fourni) dans le trou et versez environ 2kg de sel. Il est normal qu'un peu d'eau déborde du réservoir de sel (photo 2).
4. Remplissez entièrement le récipient de sel avec de l'eau. Il est normal qu'un peu d'eau déborde du récipient de sel.
   Revissez soigneusement le bouchon.
5. Habituellement, le témoin pour le sel s'éteint entre 2 à 6 jours après que le réservoir ait été rempli.

NOTE :

1. Il faut remplir le réservoir de sel lorsque l'indicateur de manque de sel s'allume. Même si le réservoir de sel est suffisamment rempli, l'indicateur peut ne pas noircir avant la dissolution totale du sel. S'il n'y a pas de témoin pour le sel sur le panneau de contrôle (pour certains modèles), vous pouvez juger de la consommation de sel en vous servant du tableau ci-avant pour déterminer la quantité de sel à remplir.
2. S'il y a un déversement de sel, un programme de trempage peut être réalisé pour s'en débarrasser.

B. Liquide de rinçage

Le liquide de rinçage est automatiquement ajouté durant le dernier rinçage pour assurer un rinçage complet des taches et des traînées restantes avant que la vaisselle ne sèche.

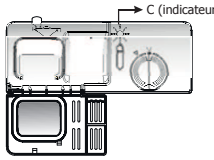
Attention !

Utilisez uniquement un liquide de rinçage de marque pour votre lave-vaisselle. Ne remplissez jamais le distributeur de liquide de rinçage avec toute autre substance (comme un agent nettoyant ou du détergent liquide) car cela pourrait endommager la machine.

• Quand remplir le distributeur de produit de rinçage ?

Si l'indicateur de niveau de produit de rinçage du panneau de commande n'est pas allumé, vous pouvez évaluer la quantité de produit de rinçage selon les indications ci-dessous. Le point noir sur le distributeur de produit de rinçage indique la quantité de produit de rinçage disponible dans le distributeur. Plus la quantité de produit de rinçage diminue, plus la taille du point noir se réduit. Vous ne devez jamais laisser le produit de rinçage descendre à ¼ du remplissage.

Alors que la quantité du produit de rinçage diminue, la taille du point noir de l'indicateur de niveau change comme suit :



●	Plein
◉	¾ plein
◉	½ plein
⊙	¼ plein – remplissage nécessaire pour éviter les taches
○	Vide

• Distributeur de produit de rinçage

- Pour ouvrir le distributeur, tournez le bouchon vers la gauche et soulevez-le.
- Versez le produit de rinçage dans le distributeur en prenant garde à ne pas trop le remplir.
- Replacez le bouchon en l'alignant sur la flèche et en le tournant vers la droite.

Le produit de rinçage est distribué pendant le rinçage final pour éviter la formation de gouttelettes sur la vaisselle qui peuvent laisser des taches et des traînées. Cela permet également d'améliorer le séchage en permettant à l'eau de s'écouler de la vaisselle.
Votre lave-vaisselle est conçu pour utiliser des produits de rinçage liquides. Le distributeur de produit de rinçage est situé dans la porte à côté du distributeur de détergent. Pour remplir le distributeur, enlevez le bouchon et versez le produit de rinçage dans le distributeur jusqu'à ce que l'indicateur de niveau noircisse complètement. Le distributeur contient environ 140ml de liquide de rinçage.
Attention à ne pas trop remplir le distributeur pour ne pas causer un surplus de mousse.
Essuyez tout débordement avec un chiffon humide. N'oubliez pas de replacer le bouchon avant de fermer la porte du lave-vaisselle.
Si votre eau est douce, vous n'aurez peut-être pas besoin de produit de rinçage car il pourrait former un voile blanc sur votre vaisselle.

Attention !
Nettoyez tout débordement de liquide de rinçage lorsque vous le versez avec un chiffon absorbant pour éviter tout excès de mousse durant le lavage.

• Réglage du distributeur de produit de rinçage
Une quantité de mesure de produit de rinçage est distribuée au cours du rinçage final. Comme le détergent, la quantité de produit de rinçage dépend de la dureté de l'eau de votre région. Une quantité excessive de produit de rinçage peut provoquer de la mousse en excès et causer un voile blanc ou des traînées sur votre vaisselle. Si l'eau de votre région est très douce, vous n'aurez peut-être pas besoin de produit de rinçage. Si vous avez besoin d'un produit de rinçage, vous pouvez diluer le produit dans un volume d'eau équivalent.

Le distributeur de produit de rinçage a six niveaux. Démarrez toujours un lavage avec le distributeur en position 4. Si vous constatez que votre vaisselle est tachée ou pas sèche, augmentez la quantité de produit de rinçage en enlevant le couvercle du distributeur et tournez le bouton sur 5. Si votre vaisselle n'est toujours pas bien sèche ou tachée, réglez le bouton sur le numéro suivant jusqu'à ce que votre vaisselle ne soit plus tachée. Cette position « 5 » correspond au réglage par défaut.

REMARQUE :
Augmentez la dose de liquide de rinçage s'il y a des gouttes d'eau ou des taches ou des traces de chaux sur la vaisselle après le lavage. Réduisez la quantité s'il y a des traînées blanchâtres collantes sur la vaisselle ou un film bleuâtre sur les verres ou sur les lames de couteaux.

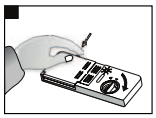
C. Détergent
Les détergents composés d'ingrédients chimiques sont nécessaires pour enlever et nettoyer les saletés, puis, les extraire du lave-vaisselle. La plupart des détergents achetés dans le commerce conviennent à cette fonction.

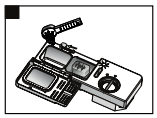
• Détergents concentrés
Selon leur composition chimique, les détergents peuvent être classés en deux types différents :
- Détergents traditionnels, alcalins avec des composants caustiques.
- Détergents concentrés avec une faible dose d'alcalins composés d'enzymes naturelles.

Le programme de lavage « Eco », utilise des détergents concentrés, qui réduisent la pollution et conviennent très bien aux assiettes. Ce programme a été élaboré pour tirer le meilleur parti des propriétés particulières des enzymes des détergents concentrés qui leur permettent de dissoudre les saletés. En utilisant un programme de lavage « Eco » combiné avec l'emploi de détergents concentrés, on obtient le même résultat qu'en fonctionnant avec un programme de lavage « Intensif ».

• Détergents en tablettes
Le détergent en tablettes se dissout à une vitesse différente selon les marques de détergent.
Pour cette raison, certaines tablettes ne peuvent pas se dissoudre et développer leur puissance complète de lavage durant les programmes courts. Ainsi il est conseillé d'utiliser des programmes longs lorsque vous utilisez des tablettes pour assurer un enlèvement total des résidus du détergent.

• Distributeur de détergent
Le distributeur doit être rempli avant de démarrer chaque cycle de lavage conformément aux instructions fournies dans le tableau des cycles de lavage. Votre lave-vaisselle utilise moins de détergent et de produit de rinçage que les lave-vaisselle conventionnels. En règle générale, le contenu d'une seule cuillère de détergent suffit pour une charge de lavage normale. Par ailleurs, une vaisselle plus sale nécessitera plus de détergent.
Toujours ajouter le détergent avant de démarrer le lave-vaisselle pour qu'il ne devienne pas humide et ne se dissolve pas de façon incorrecte.



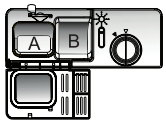


REMARQUES :
1. Si le couvercle est fermé : appuyez sur le bouton de déverrouillage. Le ressort ouvrira le couvercle.
2. Ajoutez toujours le détergent avant de démarrer chaque cycle de lavage. Utilisez uniquement un détergent de marque pour votre lave-vaisselle.

Mise en garde !
Les détergents pour lave-vaisselle sont corrosifs ! S'assurer qu'ils sont hors de portée des enfants.

• Utilisation correcte du détergent
N'utilisez que du détergent spécialement conçu pour l'utilisation de lave-vaisselle. Conservez votre détergent dans un endroit frais et sec. Ne mettez pas de détergent en poudre dans le distributeur tant que la vaisselle n'est pas installée.

• Remplissage du détergent
Remplissez le distributeur de détergent avec le détergent. L'illustration sur la droite indique :



A. L'emplacement du détergent pour le cycle de lavage principal, « MIN » correspond à approximativement 20g de détergent.
B. L'emplacement du détergent pour le cycle de prélavage, approximativement 5g de détergent.

Veuillez respecter les doses conseillées par le fabricant et conservez les recommandations données sur l'emballage du détergent.
Fermez le couvercle et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.
Si les plats sont très sales, placez une dose de détergent supplémentaire dans le compartiment de prélavage. Ce détergent prendra effet durant la phase de prélavage.

REMARQUE :
Vous trouverez les informations concernant la quantité de détergent pour les programmes simples à la dernière page. Les doses seront différentes selon le niveau de saleté de la vaisselle et le degré de dureté de l'eau utilisée.

Veuillez respecter les doses conseillées par le fabricant et conservez les recommandations données sur l'emballage du détergent.

• Détergents
Il y a 3 sortes de détergents :
1. Avec du phosphate et du chlore
2. Avec du phosphate et sans chlore
3. Sans phosphate et sans chlore

Généralement, les nouveaux détergents pulvérisés sont sans phosphate. La fonction d'adoucisseur d'eau du phosphate n'est pas fournie. Dans ce cas, nous recommandons de verser du sel dans le compartiment pour le sel même si la dureté de l'eau est seulement de 6dH. Si des détergents sans phosphate sont utilisés avec de l'eau dure, des taches blanches apparaissent sur les plats et les verres. Dans ce cas, ajoutez plus de détergent pour obtenir un meilleur résultat. Les détergents sans chlore décolorent juste un peu. Les taches puissantes et colorées ne seront pas complètement enlevées. Dans ce cas, choisissez un programme avec une température plus élevée.

Chargement du lave-vaisselle

Pour obtenir les meilleures performances de votre lave-vaisselle, veuillez suivre les directives de chargement suivantes. Les fonctions et l'apparence des casiers et des paniers varient selon le modèle.

Test des programmes
Programme normal à 50°C, conformément aux normes internationales EN 50242.

Précautions à prendre avant et après le chargement des compartiments du lave-vaisselle
Grattez tous les aliments restants dans les plats. Il n'est pas nécessaire de rincer les plats sous l'eau courante. Placez les ustensiles dans le lave-vaisselle de cette façon :

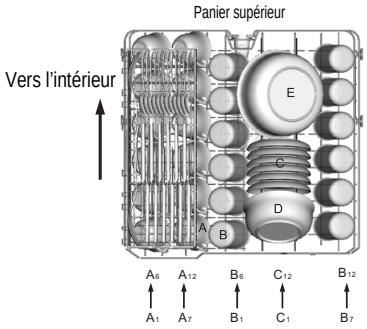
1. Eléments comme les tasses, les verres, les pots/casseroles, etc. sont à placer à l'envers.
2. Les éléments courbés ou avec des cavités doivent être inclinés afin que l'eau puisse s'écouler.
3. Tous les éléments doivent être calés de manière à ce qu'ils ne basculent pas.
4. Ils doivent être placés de façon à ne pas obstruer le passage des bras d'aspersion lors du lavage.

Les petits éléments ne doivent pas être lavés dans le lave-vaisselle car ils pourraient facilement tomber des compartiments.

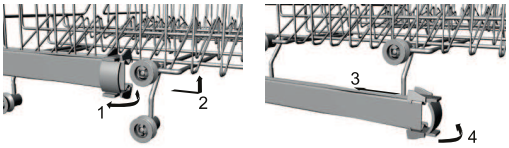
Enlever la vaisselle
Pour éviter tout écoulement d'eau du compartiment supérieur vers le compartiment inférieur, nous vous conseillons de vider, tout d'abord, le panier inférieur puis, le compartiment supérieur.

Chargement du panier supérieur
Le panier supérieur est destiné à recevoir la vaisselle plus délicate et plus légère telle que les verres, les tasses à thé et à café et les sous-tasses, les assiettes, les petits plats ronds et les plats creux s'ils ne sont pas trop sales.
Positionnez la vaisselle et les ustensiles de façon à ce qu'ils ne soient pas déplacés par les aspersions d'eau.

A. Tasses
B. Verres
C. Sous-tasses
D. Petits bols
E. Grands bols



Ajuster le compartiment supérieur
Si nécessaire, le compartiment supérieur peut être ajusté en hauteur afin de créer plus de place pour des ustensiles plus larges placés dans le compartiment supérieur ou inférieur. Le compartiment supérieur peut être ajusté en hauteur en insérant ses roulettes dans les rails de différentes hauteurs. Les ustensiles longs comme les couverts de service, les couverts à salade ou les grands couteaux de cuisine doivent être placés sur l'étagère de sorte qu'ils n'obstruent pas la rotation des bras vaporisateurs. L'étagère peut être pliée ou enlevée si nécessaire.

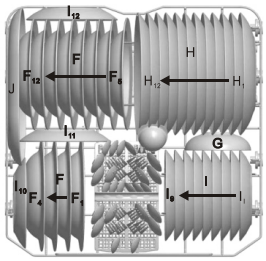


Chargement du panier inférieur
Nous vous conseillons de placer la plus grande vaisselle qui est le plus difficile à nettoyer dans le panier inférieur : pots, poêles, couvercles, plats de service et bols, comme illustré ci-dessous.
Il est préférable de placer les plats et les couvercles sur les côtés du panier pour éviter de bloquer la rotation des bras d'aspersion supérieurs.

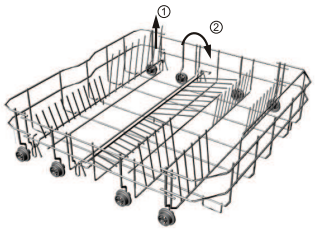
Les pots, les plats de service, etc. doivent toujours être placés à l'envers.
Les plats profonds doivent être inclinés pour permettre à l'eau de s'écouler.
Le casier inférieur comporte des petites rangées rabattables pour charger davantage de plats et de poêles ou des plats et des poêles plus grandes.

F. Plats
G. Assiettes creuses
H. Assiettes plates
I. Assiettes à dessert
J. Plat oval

Panier inférieur



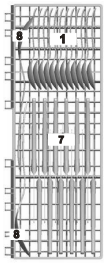
Picots (pointes) rabattables du panier inférieur
Vous pouvez plier les pointes de rangement du panier inférieur de votre appareil afin de libérer de la place pour insérer de gros objets comme des casseroles, des poêles, etc. Toutes les pointes peuvent êtres pliées séparément, si nécessaire, ou toutes en même temps pour obtenir un plus grand espace dans le panier. Vous pouvez utiliser les pointes de rangement en les dépliant vers le haut ou en les pliant.

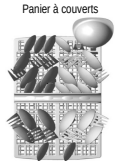


Plier les pointes
Pour permettre de placer des pots et des casseroles, les pointes peuvent être pliées.

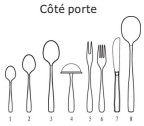
Panier à couverts
Les couverts doivent être placés dans le panier à couverts en bas : si le casier contient des paniers latéraux, les cuillères doivent être placées une par une dans les trous appropriés. Les ustensiles longs doivent être placés en position horizontale à l'avant du panier supérieur.

Panier à couverts

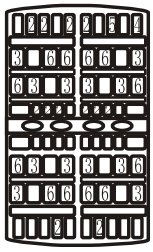




Côté porte



Panier à couverts	
Type	vaisselle
1	Cuillères à café
2	Cuillères à dessert
3	Cuillères à soupe
4	Louche
5	Fourchettes de service
6	Fourchettes
7	Couteaux
8	Cuillères de service



Attention !
Ne pas laisser les couverts dépasser par le dessous.

Vu qu'il ne faut pas tout mettre dans un lave-vaisselle, il convient de distinguer ce qu'il ne faut pas du tout laver au lave-vaisselle et ce qu'il faudrait, autant que possible, éviter de laver au lave-vaisselle.

Eléments non appropriés	**Eléments pas tout à fait appropriés**
Ustensiles avec poignée en bois, en porcelaine ou nacrée. Eléments en plastique qui ne sont pas résistants à la chaleur. Vieux ustensiles avec des pièces recollées non résistants à la chaleur. Ustensiles ou plats dont certaines pièces sont ajoutées. Eléments en étain ou en cuivre. Verre en cristal. Eléments en acier sujets à la rouille. Plats en bois. Eléments composés de fibres synthétiques.	Certains types de verre peuvent devenir ternes après un grand nombre de lavages. Les pièces argentées et en aluminium ont tendance à se décolorer durant le lavage. Les modèles émaillés peuvent se ternir s'ils sont lavés fréquemment en machine.

REMARQUE :
Ne placez pas d'objets contenant des cendres de cigarette, de la cire de bougie, de la laque ou de la peinture. Si vous achetez de nouveaux plats, veuillez vous assurer qu'ils conviennent à un lavage en lave-vaisselle.

Ne surchargez pas le lave-vaisselle. L'espace convient seulement pour 12 plats de taille normale. Ne placez pas de plats dont la taille ne convient pas au lave-vaisselle. C'est important pour obtenir les meilleurs résultats de lavage et pour une consommation d'énergie raisonnable.

Charger les ustensiles et les plats
Avant de charger les plats, vous devez :
- Enlever les gros aliments restants dans les plats
- Ramollir les dépôts d'aliments brûlés dans les casseroles.

Lors du chargement des plats et des ustensiles, veuillez noter que :
Les plats et les ustensiles ne doivent pas obstruer la rotation des bras d'aspersion.
Chargez les éléments creux comme les tasses, les verres, les casseroles, etc. à l'envers afin que l'eau puisse s'écouler dans le lave-vaisselle.
Les plats et les ustensiles ne doivent pas être placés les uns dans les autres ou couvrir d'autres ustensiles.
- Pour éviter tout dommage sur les verres, ils ne doivent pas se toucher.
- Chargez les éléments volumineux les plus difficiles à nettoyer dans le compartiment inférieur.
- Le compartiment supérieur est conçu pour la vaisselle plus délicate et plus légère comme les verres, les tasses à café et les tasses à thé.

Attention !
Les grands couteaux, lorsqu'ils sont disposés avec la pointe vers le haut, risquent de vous blesser. Les longs éléments tranchants comme les couteaux à viande doivent être positionnés horizontalement dans le compartiment inférieur car ils peuvent être dangereux.

Recommandations :
Selon le type de verre, le procédé de fabrication, la température de l'eau ou la durée du programme de lavage, le lavage en lave-vaisselle peut altérer votre vaisselle. Afin d'éviter ce genre de désagrément, nous vous recommandons :
- D'utiliser des verres et des plats en porcelaine adaptés à un lavage en lave-vaisselle.
- D'utiliser un détergent doux spécial pour laver ce genre d'éléments fragiles. Si nécessaire, demandez des informations supplémentaires au fabricant du détergent.
- De sélectionner un programme de basse température.
- D'enlever les verres et les ustensiles rapidement une fois le cycle de lavage terminé (environ 15 minutes après).

À la fin du cycle de lavage
Lorsque le cycle de lavage est terminé, il y a un bip sonore qui se manifeste 6 fois de suite avant de s'arrêter.
Eteignez l'appareil en utilisant le bouton d'alimentation et fermez l'arrivée d'eau.
Ouvrez la porte du lave-vaisselle. Attendez quelques minutes avant de décharger le lave-vaisselle car la vaisselle est très chaude et risque de se briser. Cela permet d'éviter les brûlures et la casse et d'avoir un meilleur séchage.

Démarrage d'un programme de lavage

Tableau des cycles de lavage

Programme	Informations sur le programme	Description du programme	Produit vaisselle (g) / Prélavage principal (min)	Durée de lavage (minutes)	Puissance (kWh)	Eau (litres)
Intensif	Pour la vaisselle la plus sale (casseroles, poêles, cocottes…) et les plats/assiettes dans lesquel(le)s la nourriture a séché depuis un moment.	Prélavage Lavage principal Rinçage (2) Rinçage chaud Séchage	5/25	180	1,3	16
Eco (*EN 50242)	Pour la vaisselle normalement sale (casseroles, assiettes, verres) et les poêles légèrement sales.	Prélavage Lavage principal Rinçage Rinçage chaud Séchage	5/25	172	0,92	13
Rapide	Cycle court pour la vaisselle très légèrement sale. Ne nécessite pas de séchage.	Lavage principal Rinçage chaud	15	39	0,50	7

REMARQUE :
* EN 50242 : ce programme est un cycle d'essai. Voici les informations relatives aux normes EN 50242.
- Capacité : 12 couverts.
- Position du panier du supérieur : roulettes supérieures sur rails.
- Réglages pour le produit de rinçage : 5 (ou 4 pour 4 couverts).

Mise en fonctionnement du lave-vaisselle

Démarrage d'un cycle de lavage
1. Tirez les compartiments inférieur et supérieur en dehors de la machine, placez votre vaisselle sale et repositionnez les compartiments. Il est recommandé de charger tout d'abord le compartiment inférieur, puis le compartiment supérieur (voir le paragraphe intitulé « Chargement du lave-vaisselle »).
2. Versez le détergent (voir la partie intitulée « Avant la première utilisation »).
3. Insérez la prise d'alimentation dans la prise murale.
   La source d'alimentation est de 220-240V AC 50HZ, la spécification de la prise est de 10A 250 VAC 50Hz. Assurez-vous que l'alimentation d'eau est activée en pleine pression.
4. Refermez la porte, appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » et sur le bouton de sélection du programme pour choisir le cycle de lavage que vous désirez (se reporter à la section « Tableau des cycles de lavage »). Vérifiez que la porte est bien fermée en poussant juste un tout petit peu.

REMARQUE : on entend un petit « clic » quand la porte est bien enclenchée. Lorsque le lavage est terminé, appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt ».

Changement de programme

Prémisse : vous pouvez changer le programme de lavage si le lave-vaisselle n'a démarré que peu de temps auparavant. Sinon, le détergent aura déjà été déversé et la machine aura déjà vidangé l'eau de lavage. Si c'est le cas, vous devez remplir de nouveau le distributeur de détergent (voir le paragraphe intitulé « Verser le détergent »).

Appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » annuler le programme, puis vous pourrez changer le programme du cycle de lavage (se reporter à la section « Démarrage du cycle de lavage »).

REMARQUE :
Si vous ouvrez la porte lors du lavage, la machine se mettra en pause et une alarme d'avertissement retentira. L'affichage E1 apparaîtra. Une fois la porte refermée, la machine se remettra à fonctionner.

Les témoins lumineux indiquent l'état du lave-vaisselle :
a. L'un des témoins est allumé, un cycle est en cours de fonctionnement.
b. L'un des témoins clignote, l'appareil est en pause.

REMARQUE :
Si tous les témoins lumineux émettent une lumière plus faible, cela indique que l'appareil est en panne. Veuillez éteindre et débrancher l'appareil avant d'appeler le service après-vente.

Vous avez oublié d'ajouter de la vaisselle ?
Vous pouvez ajouter de la vaisselle à tout moment avant que le réservoir de détergent ne s'ouvre.
1. Tirez la poignée pour entrouvrir la porte et attendez quelques secondes pour que l'appareil s'arrête.
2. N'ouvrez pas la porte tant que les bras d'aspersion d'eau ne sont pas arrêtés.
3. Ajoutez la vaisselle que vous avez oubliée.
4. Fermez la porte. Le lave-vaisselle se remettra à fonctionner après 10 secondes.

AVERTISSEMENT !
Il est dangereux d'ouvrir la porte lors du lavage car de l'eau chaude pourrait vous brûler.

Eteindre le lave-vaisselle
Lorsque l'indicateur « --- » apparaît et que l'alarme sonne 6 fois, cela indique que le programme de lavage est terminé.

1. Eteignez le lave-vaisselle en appuyant sur le bouton d'alimentation.
2. Arrêtez l'alimentation d'eau.
3. Ouvrez doucement la porte. De la vapeur chaude peut s'évacuer lorsque la porte est ouverte !
   - Les plats chauds sont sensibles aux chocs. Ils doivent refroidir environ 15 minutes avant d'être enlevés du lave-vaisselle.
   - Ouvrez ensuite complètement la porte, laissez-la ouverte et attendez quelques minutes avant d'enlever les plats. De cette façon, ils refroidiront et sècheront plus vite.

Décharger le lave-vaisselle
Il est normal que le lave-vaisselle soit mouillé à l'intérieur.
Videz en premier le panier inférieur puis le compartiment supérieur. Cela évitera les écoulements d'eau du compartiment supérieur sur les plats du compartiment inférieur.

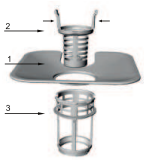
Maintenance et entretien

SYSTEME DE FILTRAGE

Le filtre est destiné à tamiser les restes de nourriture et autres détritus pour les empêcher de parvenir jusqu'à la pompe. Il arrive parfois que les saletés obstruent le filtre.

Le système de filtrage se compose de 3 éléments : le filtre principal, le filtre à déchets et le micro-filtre.

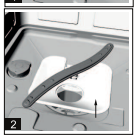
1. Filtre principal : les particules alimentaires et les salissures prises au piège par ce filtre sont pulvérisées par un jet spécial du bras d'aspersion inférieur et dirigées vers le tuyau d'évacuation.
2. Filtre à déchets : des éléments plus grands, comme des morceaux de verre ou des os, qui pourraient boucher le tuyau d'évacuation sont pris au piège dans le filtre à déchets. Pour enlever un élément pris dans ce filtre, appuyez doucement sur les languettes situées en haut du filtre et soulevez-le.
3. Micro-filtre : ce filtre retient les résidus alimentaires et les salissures dans la zone d'aspiration et évite qu'ils ne se redéposent sur la vaisselle pendant un cycle.



- Vérifiez les filtres après chaque utilisation pour éviter toute obstruction.
- En dévissant le filtre à déchets, vous pouvez retirer le système de filtration au complet. Enlevez tout résidu ou déchet et nettoyez les 3 filtres sous l'eau courante.

Etape 1 : dévissez le filtre à déchets et soulevez-le.

Etape 2 : soulevez le filtre principal.



Note : de l'étape 1 à 2,vous enlevez les filtres. Pour replacer les filtres, suivez les étapes dans le sens inverse.

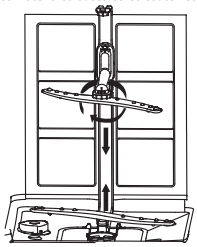
Assemblage des filtres
Pour obtenir une meilleure performance et de meilleurs résultats du lave-vaisselle, les éléments qui composent le filtre doivent être nettoyés. Le filtre enlève efficacement les particules des aliments de l'eau de lavage en permettant à l'eau de circuler de nouveau durant le cycle. Pour cette raison, il est conseillé d'enlever les plus grosses particules d'aliments retenues dans le filtre après chaque cycle de lavage en rinçant le filtre semi-circulaire et le puisard avec de l'eau courante. Pour enlever l'assemblage du filtre, tirez sur la poignée du puisard vers le haut. L'assemblage entier du filtre doit être nettoyé au moins une fois par semaine.

Pour nettoyer le filtre à déchets et le micro-filtre, utilisez une brosse de nettoyage. Puis, assemblez de nouveau les parties du filtre comme illustré sur le schéma à gauche et insérez de nouveau l'assemblage entier dans le lave-vaisselle, en le remettant en position et en le poussant vers le bas.

Le lave-vaisselle ne doit jamais être utilisé sans les filtres. Remettre le filtre dans une position incorrecte peut réduire la performance de l'appareil et endommager les plats et les ustensiles.

AVERTISSEMENT !
Ne faites jamais fonctionner le lave-vaisselle sans que les filtres ne soient en place. Lors du nettoyage des filtres, ne les cognez et secouez pas. Auquel cas les filtres pourraient se tordre et la performance du lave-vaisselle pourrait être réduite.

Nettoyage des bras d'aspersion
Vous devez nettoyer régulièrement les bras d'aspersion pour éliminer les produits chimiques qui colmatent les buses et les coussinets des bras de lavage.



Enlevez le bras d'aspersion supérieur :
Pour enlever le bras de vaporisateur supérieur, ôter l'écrou et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.

Enlevez le bras d'aspersion inférieur :
Pour l'enlevez, dévisser le bras inférieur avec un mouvement vers le haut.

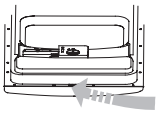
Laver les bras d'aspersion :
Il est recommandé d'éliminer les particules d'aliment restées après chaque lavage grâce à du savon et de l'eau chaude. Servez-vous d'une brosse pour nettoyer les buses. Remettez les bras gicleurs en place après les avoir bien rincés.

ENTRETIEN DU LAVE-VAISSELLE
Pour nettoyer le panneau de commande, utilisez un chiffon légèrement humide, puis séchez soigneusement.
Pour nettoyer l'extérieur, utilisez une bonne cire à polir.
N'utilisez jamais d'objets pointus, de tampons à récurer ou de nettoyants corrosifs sur une des pièces du lave-vaisselle.

Protection contre le gel

Si votre lave-vaisselle est laissé dans un lieu non chauffé durant l'hiver, demandez à un technicien de :
1. Couper l'alimentation électrique du lave-vaisselle.
2. Couper l'alimentation d'eau et déconnecter le tuyau d'arrivée de la valve d'eau.
3. Vidanger l'eau du tuyau d'arrivée et de la valve d'eau (utiliser une casserole pour récolter l'eau).
4. Connecter de nouveau le tuyau d'arrivée d'eau à la valve d'eau.
5. Enlever le filtre de l'intérieur de la cuve et utiliser une éponge pour retirer l'eau restante de la pompe de vidange.

Nettoyage de la porte
Pour nettoyer le contour de la porte, vous devez utiliser uniquement un chiffon doux et humide. Pour empêcher toute pénétration d'eau dans le verrou de la porte et les composants électriques, n'utilisez pas de nettoyant vaporisateur de quelque sorte que ce soit.
De la même façon, n'utilisez jamais de nettoyants ou d'éponges à récurer sur les surfaces externes car ils pourraient rayer le revêtement. Certaines serviettes en papier peuvent également rayer ou laisser des marques sur la surface.



MISE EN GARDE !
N'utilisez jamais de nettoyants vaporisateurs pour nettoyer la porte car ils pourraient endommager le verrou de la porte et les composants électriques. Il est interdit d'utiliser un agent abrasif ou une serviette en papier en raison du risque de rayures ou de taches sur la surface en acier inoxydable.

Comment conserver votre lave-vaisselle en bon état ?
- Après chaque lavage
  Après chaque lavage, coupez l'arrivée d'eau de l'appareil et laissez la porte légèrement entrouverte afin d'évacuer l'humidité et les odeurs.
- Retirez la prise
  Avant de nettoyer ou d'effectuer un service d'entretien, retirez toujours la fiche de la prise murale. Ne prenez pas de risques inutiles.
- Aucun solvant ou nettoyant abrasif
  Pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle, n'utilisez pas de solvant ou de produit de nettoyage abrasif. Préférez un chiffon et de l'eau tiède savonneuse. Pour enlever les taches à l'intérieur du lave-vaisselle, utilisez un chiffon humide trempé dans l'eau et dans un peu de vinaigre blanc ou bien un produit de nettoyage conçu spécialement pour le lave-vaisselle.
- Si vous partez en vacances
  Lorsque vous partez en vacances, il est conseillé d'effectuer un cycle de lavage à vide puis de débrancher la fiche de la prise, de couper l'arrivée d'eau et de laisser la porte de l'appareil légèrement entrouverte. Cela permet de prolonger l'efficacité des joints et d'empêcher les odeurs de se former à l'intérieur de l'appareil.
- Déplacer l'appareil
  Si vous souhaitez déplacer l'appareil, maintenez-le le plus possible en position verticale.
  Si cela est absolument nécessaire, vous pouvez le basculer en arrière.
- Joints
  Une des raisons qui provoque la formation d'odeurs à l'intérieur du lave-vaisselle c'est la nourriture qui reste coincée dans les joints. Un nettoyage périodique avec une éponge humide permet d'éviter ce problème.

Guide de dépannage

AVANT D'APPELER LE SERVICE APRES-VENTE

Consultez le tableau suivant pour vous éviter d'appeler un service de dépannage.

Problème	Causes possibles	Que faire ?
Le lave-vaisselle ne fonctionne pas.	Fusible a sauté ou le disjoncteur s'est déclenché.	Remplacez le fusible ou redémarrez le disjoncteur. Débranchez les autres appareils qui partagent le même circuit que le lave-vaisselle.
	Pas d'alimentation électrique.	Vérifiez que le lave-vaisselle est allumé et que la porte est bien fermée. Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement branché dans la prise murale.
	Pression de l'eau basse.	Vérifiez que l'arrivée d'eau est correctement branchée et ouverte.
La pompe de vidange ne s'arrête pas.	Trop-plein.	Le système est conçu pour détecter un trop-plein. Dans ce cas, il ferme la pompe de circulation et active la pompe d'évacuation.
Bruit.	Certains sons audibles sont normaux.	Son provenant de l'action de réduction des aliments légers et de l'ouverture du réservoir de détergent.
	Les ustensiles ne sont pas positionnés correctement dans le panier ou une petite pièce est tombée dans le panier.	Vérifiez que tout est bien mis en place dans le lave-vaisselle.
	Bourdonnement du moteur.	Lave-vaisselle n'est pas utilisé régulièrement. Si vous ne l'utilisez pas souvent, n'oubliez pas de débrancher la pompe toutes les semaines pour permettre de conserver le joint humide.
Mousse dans la cuve.	Détergent inadapté.	N'utilisez qu'un détergent spécial pour lave-vaisselle pour éviter la mousse. Si cela se produit, ouvrez le lave-vaisselle et laissez la mousse s'évaporer. Ajoutez une dose d'eau froide dans la cuve. Fermez le loquet du lave-vaisselle, puis évacuez l'eau en tournant doucement le bouton jusqu'au programme d'évacuation. Recommencez si nécessaire.
	Dispersion du produit de rinçage.	Essuyez toujours les éclaboussures de produit de rinçage immédiatement.

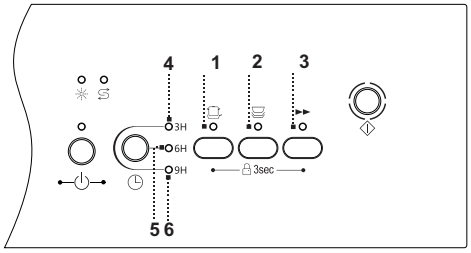
Problème	Causes possibles	Que faire ?
Intérieur de la cuve tachée.	Utilisation d'un détergent avec colorant.	Vérifiez que le détergent est sans colorant.
Vaisselle mouillée.	Distributeur de produit de rinçage vide.	Vérifiez que le distributeur de produit de rinçage est plein.
Assiettes et couverts sales.	Programme inadapté.	Sélectionnez un programme plus fort.
	Chargement des paniers incorrect.	Vérifiez que l'action du distributeur de détergent et des bras d'aspersion n'est pas bloquée par un ustensile volumineux.
Taches et voile blanc sur les verres et les couverts.	1. Eau extrêmement dure. 2. Température de l'arrivée d'eau basse. 3. Surcharge du lave-vaisselle. 4. Chargement incorrect. 5. Détergent en poudre humide ou vieux. 6. Distributeur de produit de rinçage vide. 7. Dosage du détergent incorrect.	Pour enlever les taches sur les verres : 1. Enlevez tous les ustensiles en métal. 2. N'ajoutez pas de détergent. 3. Sélectionnez le cycle le plus long. 4. Démarrez le lave-vaisselle et laissez-le tourner pendant environ 18 à 22 minutes ; il sera alors dans le cycle de lavage principal. 5. Ouvrez la porte pour verser 2 tasses de vinaigre blanc au fond du lave-vaisselle. 6. Fermez la porte et laissez le lave-vaisselle terminer le cycle. Si le vinaigre n'a aucun effet : répétez les étapes précédentes mais utilisez 60ml de cristaux d'acide citrique en remplacement du vinaigre.
Voile blanc sur les verres.	Association d'eau douce et surdose de détergent.	Utilisez moins de détergent si l'eau est douce et sélectionnez un cycle plus court.
Voile jaune ou marron sur les surfaces internes.	Taches de thé ou de café.	Utilisez une solution de ½ tasse d'eau de Javel et 3 tasses d'eau chaude pour enlever les taches à la main. PRECAUTION ! Vous devez attendre 20 minutes à la fin d'un cycle, le temps aux éléments chauffants de refroidir avant de nettoyer l'intérieur sinon vous risquez de vous brûler.
	Dépôts de fer dans l'eau qui peuvent provoquer un voile.	Vous devez contacter une société d'adoucisseur d'eau pour obtenir un filtre spécial.

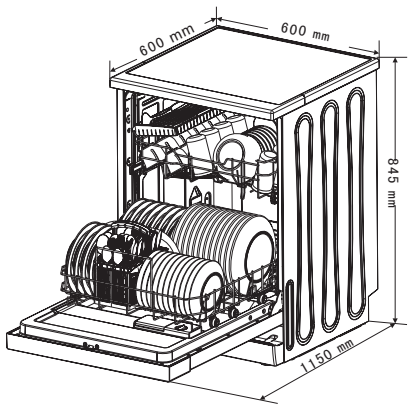
Problème	Causes possibles	Que faire ?
Voile blanc sur la surface interne.	Minéraux contenus dans l'eau dure.	Pour nettoyer l'intérieur, utilisez une éponge humide avec du détergent pour lave-vaisselle ainsi que des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais d'autres nettoyants que le détergent pour lave-vaisselle pour éviter le risque de mousse.
Couvercle du réservoir de détergent ne ferme pas.	Bouton n'est pas sur la position OFF (FERME).	Tournez le bouton en position OFF.
Restes de détergent dans le réservoir.	La vaisselle bloque le réservoir de détergent.	Rechargez la vaisselle correctement.
Vapeur.	Phénomène normal.	Il y a de la vapeur qui sort du conduit d'aération du loquet de la porte pendant le séchage et l'évacuation de l'eau.
Marques grises ou noires sur la vaisselle.	Ustensiles en aluminium qui se sont frottés contre la vaisselle.	Utilisez un nettoyant doux pour éliminer ces marques.
Eau stagnante dans le fond de la cuve.	C'est normal.	Une petite quantité d'eau propre autour de la sortie du fond de la cuve à l'arrière de la cuve maintient le joint propre.
Fuite du lave-vaisselle.	Distributeur trop rempli ou débordement du produit de rinçage.	Attention de ne pas trop remplir le distributeur de produit de rinçage. Les éclaboussures de produit de rinçage peuvent entraîner un surplus de mousse et une inondation. Essuyez les éclaboussures avec un chiffon sec.
	Lave-vaisselle n'est pas à la bonne hauteur.	Vérifiez que le lave-vaisselle est nivelé.

Codes d'erreur
Ces codes s'affichent sur l'écran pour vous avertir de certains dysfonctionnements.

Code	Signication	Causes possibles
1 et 2 clignotent	La porte de la machine est ouverte.	La porte est restée ouverte alors que l'appareil était en fonctionnement.
1 et 5 clignotent	Arrivée d'eau.	Problème avec l'arrivée d'eau.
1 et 4 clignotent	Evacuation d'eau.	Problème avec l'évacuation d'eau.
2 et 3 clignotent	Capteur de température.	Problème avec le capteur de température.
2 et 4 clignotent	Débordement.	Niveau d'eau trop haut.
3 et 4 clignotent	Fuite d'eau.	De l'eau fuit.
3 et 5 clignotent	Elément chauffant.	Echauffement anormal.

⚠ AVERTISSEMENT !
S'il y a un débordement d'eau, coupez l'arrivée d'eau principale avant de contacter le service après-vente le plus proche.
Si à cause d'un débordement ou d'une petite fuite, de l'eau se trouve au fond du lave-vaisselle, veuillez bien le sécher avant de l'utiliser.





AVERTISSEMENT !
Si un débordement se produit, arrêtez l'alimentation d'eau principale avant tout.
S'il y a de l'eau dans le fond de l'appareil à cause d'un débordement ou d'une petite fuite, enlevez l'eau avant la prochaine utilisation de l'appareil.

Hauteur	: 845 mm
Largeur	: 600 mm
Profondeur	: 600 mm
Charge connectée à la tension	: Voir fiche signalétique
Pression d'eau	: 0,04 – 1,0 MPa
Source d'alimentation	: voir fiche signalétique
Capacité	: 12 couverts

Feuille de données techniques

Fiche de du lave-vaisselle selon la directive UE 1059/2010 :

Marque	California
Type de produit	Lave-vaisselle
Modèle	W60B1A401P-A
Nombre de couverts	12
Classe énergétique de l'efficacité énergétique - 1	A++
Consommation d'énergie annuelle - 2	259 kWh par an
Consommation d'énergie du cycle de nettoyage standard	0,92 kWh
Consommation électrique en mode arrêt	0,35 W
Consommation électrique en mode de veille	0,49 W
Consommation d'eau annuelle - 3	3640 litres par an
Classe d'efficacité de séchage - 4	A
Cycle de nettoyage standard - 5	Eco
Durée du programme du cycle de nettoyage standard	172 min
Niveau sonore	47 dB(A) re 1 pW
Montage	Auto-portant
Pourrait être encastré	Non
Hauteur	84,5 cm
Largeur	60 cm
Profondeur (avec connecteurs)	60 cm
Consommation électrique	1850 W
Tension nominale / fréquence	220-240V~50Hz
Pression d'eau (pression)	0,4-10 bar = 0,04-1,0 MPa

REMARQUES:

1. A+++ (efficacité optimale) à D (efficacité minimale).
2. Consommation d'énergie annuelle 259 kWh. Sur la base de 280 cycles de nettoyage standard. La consommation réelle d'énergie annuelle dépend de la fréquence réelle d'utilisation.
3. Consommation d'eau annuelle 3640 litres. Sur la base de 280 cycles de nettoyage standard. La consommation réelle d'eau annuelle dépend de la fréquence réelle d'utilisation.
4. A (efficacité optimale) à G (efficacité minimale).
5. Ce programme est adapté pour le nettoyage de la vaisselle normalement sale et ce programme est le plus efficace en termes d'énergie combinée à la consommation d'eau pour ce type de vaisselle.
   L'appareil répond aux normes européennes et les directives dans la version actuelle à la livraison :
   - LVD 2006/95/CE
   - EMC 2004/108/CE
   - ERP 2010/1016
   Les valeurs ci-dessus ont été mesurées conformément aux normes des conditions de fonctionnement spécifiées.
   Les résultats peuvent varier considérablement selon la quantité et la saleté de la vaisselle, la dureté de l'eau, la quantité de détergent, etc.
   Le manuel est basé sur les normes et les règles de l'Union européenne.

Enlèvement des appareils ménagers usagés :

La directive européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

Importé par **WESDER SAS**
67 bis, rue de Seine
94140 Alfortville
France

Cette notice est aussi disponible sur le site suivant
http://notices.wesder.net

© Copyright WESDER SAS France
Droits de reproduction réservés